

***Tránh Xa Tham Vọng và Cãi Cọ***  
***Avoiding Selfish Ambition and Quarreling***  
***Gia-cơ 4:1-12 | James 4:1-12***

**Ý chính:** Sự tranh cãi và mâu thuẫn thường bắt nguồn từ lòng tham muốn ích kỷ, nhưng Đức Chúa Trời kêu gọi chúng ta khiêm nhường, vâng phục Ngài, và sống hòa thuận với nhau.

**Main idea:** Quarrels and conflicts often arise from selfish desires, but God calls us to humility, submission, and peace with one another.

- I.** Một số câu hỏi có thể dùng khi thảo luận trong đoạn Kinh Thánh Chọn những câu phù hợp cho nhóm mình (Xin liên lạc với mục sư... nếu cần câu trả lời chung)...
1. Theo Gia-cơ, điều gì là nguồn gốc của sự tranh chiến và cãi cọ giữa con người?  
According to James, what is the source of fights and quarrels among people?
  2. Tại sao những người cầu nguyện nhưng không nhận được điều mình muốn?  
Why do people sometimes pray but not receive what they ask for?
  3. Gia-cơ mô tả sự "thông đồng với thế gian" như thế nào? Tại sao điều này nghiêm trọng?  
How does James describe "friendship with the world," and why is it serious?
  4. Câu 6 nói rằng 'Đức Chúa Trời chống cự kẻ kiêu ngạo'. Bạn thấy sự kiêu ngạo biểu hiện như thế nào trong đời sống hàng ngày?  
Verse 6 says "God opposes the proud." How do you see pride manifest in daily life?
  5. Làm thế nào để 'thuận phục Đức Chúa Trời và chống trả ma quỷ' trở nên thực tế trong đời sống bạn hôm nay?  
How can "submit to God and resist the devil" become practical in your life today?
- II. *Bạn áp dụng thực hành*** một cách thực tế bài học như thế nào cho đời sống mình trong tuần tới hoặc cho những tháng năm sắp tới để có thể phúc lợi cho cá nhân, gia đình, và hội thánh West Houston VBC?
- How can you realistically apply*** the lesson to your life in the coming week or the years ahead to benefit individuals, families, and the West Houston VBC Congregation?
- III. *Học Thuộc Lòng Gia-cơ 4:6*** hưng Ngài ban cho chúng ta ân sủng vĩ đại hơn nên Thánh Kinh nói: "Đức Chúa Trời chống kẻ kiêu căng nhưng ban ân sủng cho người khiêm tốn. (BDM)
- Memory Verse James 4:6*** But He gives a greater grace. Therefore it says, "God is opposed to the proud, but gives grace to the humble. (NASB)